

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2007/71/EÜ,

13. detsember 2007,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2000/59/EÜ (laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise seadmete kohta sadamates) II lisa

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/59/EÜ laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise seadmete kohta sadamates, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 15,

ning arvestades järgmist:

- (1) Laevareovee põhjustatud merereostuse vältimist käsitleva konventsiooni Marpol 73/78 IV lisa jõustus 27. septembril 2003 ning selle muudetud versioon jõustus 1. augustil 2005.
- (2) Direktiivi 2000/59/EÜ artiklis 16 sätestatakse, et direktiivi rakendamine reovett käsitlevate sätete osas peatatakse 12 kuuks pärast Marpoli IV lisa jõustumist.
- (3) Ühenduse sadamasse suunduva laeva kapten on direktiivi 2000/59/EÜ artikli 6 kohaselt kohustatud täitma direktiivi II lisas toodud vormi ja esitama teabe sadama asukoha liikmesriigi poolt selleks määratud asutusele või organile.
- (4) II lisas ei osutata reoveele ning seetõttu tuleks lisa reovee kui enne sadamasse sisenemist teada antavate heitmete uue liigi lisamiseks muuta. Reovett käsitlevaid direktiivi

sätteid tuleks vaadelda seostatult Marpoli IV lisa määrustega, kus eritingimustel sätestatakse võimalus reovee kõrvaldamiseks merel. Seda tuleks kohaldada ilma, et see piiraks rahvusvahelise õiguse kohaselt vastu võetud rangemaid nõudeid laevaheitmete üleandmise kohta.

- (5) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 2099/2002 ⁽²⁾ loodud laevade põhjustatud merereostuse vältimise ja meresõiduohutuse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 2000/59/EÜ II lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisas oleva tekstiga.

*Artikkel 2***Ülevõtmine**

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 15. juunil 2009. Nad edastavad kõnealuste normide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

⁽¹⁾ EÜT L 332, 28.12.2000, lk 81. Direktiivi on muudetud direktiiviga 2002/84/EÜ (ELT L 324, 29.11.2002, lk 53).

⁽²⁾ EÜT L 324, 29.11.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 93/2007 (ELT L 22, 31.1.2007, lk 12).

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile vastavalt käesolevale direktiivile kohandatud tähtsamate õigusnormide teksti.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 13. detsember 2007

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Komisjoni nimel

asepresident

Jacques BARROT

LISA

TEAVE, MIS TULEB ESITADA ENNE ... SADAMASSE SISENEMIST

(Sihtsadam vastavalt direktiivi 2000/59/EÜ artiklile 6)

1. Laeva nimi, kutsung ja vajaduse korral IMO tunnuskoode:
2. Lipuriik:
3. Eeldatav saabumise aeg:
4. Eeldatav lahkumise aeg:
5. Eelmine külstatud sadam:
6. Järgmine külstatav sadam:
7. Viimase laevaheitmete üleandmise sadam ja kuupäev:
8. Kas annate oma jäätmed üle sadama vastuvõtuseadmetesse? (märkida vastavasse kasti rist)
Kõik Mõned Ei anna
9. Üleantavate ja/või pardale jäävate jäätmete ja jääkide liik ning kogus ja protsendimäär maksimaalsest ladustamismahust:

*Kui annate kõik jäätmed üle, täitke vastavalt teine veerg.**Kui annate üle mõned jäätmed või ei anna üldse, täitke kõik veerud.*

Liik	Üleantavad jäätmed m ³	Maksimaalne ladustamismaht m ³	Pardale jäävate jäätmete kogus m ³	Sadam, kus antakse üle pardale jäävad jäätmed	Teatamise ja järgmisena külstatava sadama vahel tekkinud jäätmete tõenäoline kogus m ³
Õlijäätmed					
Setted					
Pilsivesi					
Muu (täpsustada)					
Prügi					
Toidujäätmed					
Plast					
Muud					
Reovesi ⁽¹⁾					
Lastiga kaasnevad jäätmed (täpsustada) ⁽²⁾					
Lastijäätmed (täpsustada) ⁽²⁾					

⁽¹⁾ Marpol 73/78 IV lisa 11. reegli kohaselt võib reovett väljutada merel. Asjakohaseid lahtreid ei tule täita, kui reovett kavatsetakse väljutada merel ja luba selleks on olemas.

⁽²⁾ Võivad olla hinnangulised.

Märkused:

1. Käesolevat teavet võib kasutada sadamariigi järelevalveks ja muudel kontrollimisega seotud eesmärkidel.
2. Liikmesriigid määravad kindlaks, millised organid saavad käesoleva teatise koopia.
3. Käesolev vorm tuleb täita, v.a juhul, kui laev on sellest vabastatud vastavalt direktiivi 2000/59/EÜ artiklile 9.

Kinnitan, et

— eespool esitatud andmed on tõesed ja täpsed ning

— laeva hoidlate maht on piisav, et ladustada kõik teatamise ja järgmise üleandmissadama vahelisel ajal tekkivad jäätmed.

Kuupäev

Kellaeg

Allkiri
